

INVITATION AU
CONGRÈS COMMUNAL 2018

L'EUROPE GRANDIT SUR LE LIEU

21 | 22 SEPTEMBRE 2018

CENTRE DE CONFÉRENCE DE
EUROPÄISCHE RECHTSAKADEMIE TRIER

VISITE DE TERRAIN TRANSNATIONALE

SOUS L'ÉGIDE DE :

JULIA KLÖCKNER

MINISTRE FÉDÉRALE DE L'ALIMENTATION
ET DE L'AGRICULTURE



Dans les communes, l'Europe est vivant : L'Académie communale de la Konrad-Adenauer-Stiftung vous invite à discuter de la politique communale en Allemagne et en Europe.

- à partir de 13.00 h** **Admission et inscription**
Avec café, thé et boissons fraîches
- 14.00 h** **Bienvenue et introduction**
Prof. Dr. Norbert Lammert
Ancien président du Bundestag allemand et président de Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.
- 14.15 h** **Mot de bienvenue**
Wolfram Leibe
Maire de la ville de Trèves
-
- 14.20 h** **L'Europe grandit sur le lieu**
Julia Klöckner
Ministre fédérale de l'alimentation et de l'agriculture, Patronne du congrès communal 2018 de Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.
-
- 14.40 h** **Remise du prix « Ville intégrative 2018 » à la ville d'Esch-sur-Alzette**
Introduction
Dr. Melanie Piepenschneider
Chef du département pour la formation politique de Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.
Laudatio
Prof. Dr. Norbert Lammert
Ancien président du parlement allemand et président de Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.
Mot de remerciement du maire de la ville d'Esch-sur-Alzette
Georges Mischo
Maire de la ville d'Esch-sur-Alzette, Luxembourg
- 15.00 h** **Notre patrie sur place : L'avenir des communes en Allemagne**
Christian Haase MdB
Porte-parole de la politique communale du groupe parlementaire CDU/CSU au Bundestag
- 15.15 h** **Notre patrie en Europe : L'avenir des communes dans l'UE à l'exemple de la stratégie coopération avec la France de la Sarre**
Stephan Toscani MdL
Président du Parlement du Land de Sarre
- 15.30 h** **Paix, liberté, prospérité: la commune, moteur de l'Europe de demain**
Dr. Gerd Landsberg
Directeur général et membre exécutif de l'Association allemande des villes et communes (DStGB)
- 15.45 h** **Commentaires et propositions des participants**
- 16.00 h** **Mot de bienvenue**
Dr. Wolfgang Heusel
Directeur de Europäische Rechtsakademie Trier
Pause, réseautage et discussions
avec café et petits gâteaux
- 16.30 h** **Adenauer « Laboratoire » : l'Europe grandit sur le lieu**
Les initiateurs de l'Europe discutent les affaires communales en Europe
Moderation : Agneta Psczolla
Secrétaire générale et chargée de presse adjointe de l'Association des villes et communes allemande de la Rhénanie-Palatinat
Bref exposé I :
■ *Patrie en Allemagne et Europe (5')*
Prof. Dr. Volker Kronenberg
Doyen de la Faculté de philosophie et directeur académique de l'Institut de sciences politique et sociologie de Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn
Bref exposé II :
■ *L'économie communale en Allemagne et Europe (5')*
Dr. Heiko Schäffer
Directeur général du département central de l'Association des entreprises communales
Bref exposé III :
■ *Tourisme sans frontières (5')*
Thomas Schmitt
Conseiller municipal, Chef du département de la culture et du tourisme de la ville
Bref exposé IV :
■ *Culture transnationale (5')*
Ralf Britten
Directeur général du Centre de concerts et congrès « Trifolion » à Echternach, Luxembourg
Bref exposé V :
■ *L'avenir des jumelages franco-allemands (5')*
Stefan Lunte
Maire adjoint de la ville de Moulins (Allier)
Bref exposé VI :
■ *Cohésion européenne par le biais des réseaux des responsables politiques communal (5')*
Notburga Kunert
Représentante adjointe du district de Rhein-Sieg, lauréate du prix Helene Weber pour l'engagement exceptionnel des femmes en politique communale allemande
Bref exposé VII :
■ *Avenir des zones rurales en Allemagne et Europe (5')*
Günther Schartz
Représentant du district Trèves-Saarbourg, Président de l'Association des administrations de la Rhénanie-Palatinat
Bref exposé VIII:
■ *Mobilité de l'avenir (5')*
Bernhard Kaster
Ancien maire de la communauté de Trèves rural, membre du Bundestag allemand 2002-2017, Ancien Secrétaire général du groupe parlementaire de la CDU/CSU
Discussion en groupe modérée avec tous les interlocuteurs et échange avec les invités du congrès communal
- 18.30 h** **Vivre l'Europe sur place à l'exemple du Luxembourg**
Marc Spautz
Président de Chrestlech Sozial Vollektspartei (CSV), Luxembourg
- 18.45 h** **Mission Europe**
Jacques Santer
Ancien président de la commission européenne, ancien premier ministre du Luxembourg, Ministre d'État honoraire du Luxembourg
- 18.55 h** **Mot de Cloture**
Philipp Lerch
Directeur KommunalAkademie de Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.
- 19.00 h** **Conclusion avec petit repas traditionnel et discussions**

Excursion modérée et axée sur la pratique en bus à deux étages avec des représentants de la politique communale de l'Allemagne, du Luxembourg et de la France

Thèmes sur la route : Les défis dans les communes en Europe: projets transfrontaliers, mobilité, infrastructure, protection du patrimoine, tourisme, culture etc.

Itinéraire prévu :

Trèves, Trèves-Saarbourg, Oberbillig et Wasserbillig (traversée avec le nouveau ferry électrique), Grevenmacher, Sierck-les-Bains, Schengen, Luxembourg (ville), Trèves

9.00 h Arrivée des participants à Trèves

9.30 h Début de la visite guidée

Modérée et accompagnée par :

Bernhard Kaster

Ancien maire de la communauté de Trèves rural, membre du Bundestag allemand 2002-2017, Ancien Secrétaire général du groupe parlementaire de la CDU/CSU

Entretiens et présentations de projet avec, entre autres :

Dr. h.c. mult. Petra Roth

Ancienne maire de la ville de Francfort et présidente du conseil consultatif sur la politique communale de Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.

Andreas Ludwig

Adjoint, chef du service de la construction de la ville de Trèves

Wolfgang Reiland

Maire de la commune de Trèves rurale

Andreas Beiling

Maire d'Oberbillig

Romain Osweiler

Maire de Rosport dans le Val de Sauer, Luxembourg

Léon Gloden

Maire de la ville de Grevenmacher et député, Luxembourg

12.00 h Déjeuner à Sierck-les-Bains (France)

Discours :

Dr. Nino Galetti

Chef du bureau français de Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.

13.15 h Poursuite de la visite

14.30 h « Le Luxembourg – pays initiateur pour l'Europe »

Ambassadeur Dr. Heinrich Kreft

Réception de l'Ambassadeur d'Allemagne au Grand-Duché de Luxembourg à la résidence

ca. 16.45 h Arrivée à Trèves

Fin du congrès communal 2018

Étant donné que les places limitées dans notre bus à deux étages étaient très rapidement réservées, nous menons une liste d'attente pour la visite qui aura lieu le 22 septembre. Tous ceux qui n'ont pas de place pour la visite guidée en bus et qui ne trouveront pas de place jusqu'au congrès communal, nous vous proposons le programme alternatif suivant :

Promenade en ville « 2000 pas – 2000 ans »

Avec visite de l'intérieur des bains impériaux de la fin de l'Antiquité tardive et les relations politiques communales actuelles en allemand et en français.

La Konrad-Adenauer-Stiftung prend en charge la visite guidée de deux heures et les frais d'entrée.

Lieu de rencontre : Samedi 22 septembre 2018, 9h30, Bureau d'information touristique à la Porta Nigra

Lieu

Centre de conférence de Europäischen Rechtsakademie Trier
Metzer Allee 4
54295 Trèves

Conception

Philipp Lerch

Directeur KommunalAkademie de Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.

Nadine Züll

Attachée de recherche

KommunalAkademie de Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.

Organisation

Gigliola Stegemann-Grünig

Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.

communication | gestion d'événements

Tiergartenstraße 35 | 10785 Berlin

tél. : +49 (0)30 26996-3236

gigliola.stegemann-gruenig@kas.de

Heike Wolter

Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.

Politische Bildung | KommunalAkademie

Rathausallee 12 | 53757 Sankt Augustin

tél. : +49 (0)2241 246-4227

heike.wolter@kas.de

La Konrad-Adenauer-Stiftung e.V. ne peut pas prendre en charge les frais de déplacement ainsi que les nuitées éventuelles.

Frais

La participation à la conférence du 21 septembre est gratuite. Pour la participation à la visite, nous collectons une contribution de 35 euros (y compris la nourriture, le transport et les frais d'entrée).

Notes sur la visite guide

Lieu de rendez-vous : Samedi 22 septembre 2018 à 9 h
au centre de conférence de
Europäische Rechtsakademie Trier
Trèves, 16h45

Retour :

Inscription

Veillez vous inscrire en ligne à l'adresse suivante :
www.kas.de/kommunalkongress2018
(numéro VA : KA-210918-2).

Le centre de conférence de Europäische Rechtsakademie Trier accessible à tous. Si vous avez des questions concernant l'organisation du congrès pour les personnes handicapées, veuillez contacter notre organisation d'événements.

L'événement sera accompagné de multimédia. En s'inscrivant, les participants acceptent que le matériel photographique et cinématographique créé avant, pendant ou après l'événement puisse être utilisé par les participants pour une durée illimitée pour les rapports en ligne et imprimés, les rapports annuels, les programmes et les invitations de la Konrad-Adenauer-Stiftung e.V. à des fins de relations presse et de relations publiques.

Programme sujet à changement

Feedback

philipp.lerch@kas.de ou feedback-pb@kas.de

www.kas.de/kommunalakademie

www.kas.de/kommunalkongress2018